

# MITTEILUNGSBLATT Lottstetten



Amtsblatt der Gemeinde Lottstetten

Freitag, 05.02.2021 Ausgabe Nr. 5



Bild: Katrin Herrmann

**Annahmeschluss  
für KW 6**

**Donnerstag, 11.02.2021  
12.00 Uhr**

**Erscheinungstag:  
Freitag, 12.02.2021**

**Herausgeber und Druck:**  
Gemeindeverwaltung 79807 Lottstetten  
Rathausplatz 1  
Tel.: 07745 9201-14  
Fax: 07745 9201-90  
E-Mail: [mitteilungsblatt@lottstetten.de](mailto:mitteilungsblatt@lottstetten.de)  
[www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de)

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 08.00 – 12.00 Uhr  
Dienstag: 16.00 – 18.30 Uhr

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Den **Ärztlichen Bereitschaftsdienst** erreichen Sie jeder Zeit unter der **Telefonnummer 116117**.

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst ist nicht für medizinische Notfälle wie Herzinfarkt, Schlaganfall, Vergiftungen oder sonstige akute Notfälle zuständig. Hier bitte unbedingt den Rettungsdienst unter der europaweiten Notrufnummer 112 verständigen.

Die **hausärztliche Notfallpraxis im Waldshuter Krankenhaus** ist samstags, sonntags und an Feiertagen von 09.00 bis 13.00 Uhr und von 15.00 bis 18.00 Uhr besetzt.

## Apotheken-Notdienst

### Freitag, 05.02.2021

Engel-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 93,  
☎ 07751 83930

### Samstag, 06.02.2021

Hochrhein-Apotheke Hohentengen, Kirchstr. 1,  
☎ 07742 91106  
Schloss-Apotheke Stühlingen, Hauptstr. 10,  
☎ 07744 314

### Sonntag, 07.02.2021

Bären-Apotheke Waldshut, Brückenstr. 7,  
☎ 07751 9184233

### Montag, 08.02.2021

Klettgau-Apotheke Lauchringen, Hauptstr. 37,  
☎ 07741 2703

### Dienstag, 09.02.2021

Markt-Apotheke Tiengen, Hauptstr. 69,  
☎ 07741 4686

### Mittwoch, 10.02.2021

Alemannen-Apotheke Grießen, Schaffhauser Str. 8,  
☎ 07742 92190

### Donnerstag, 11.02.2021

Löwen-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 11,  
☎ 07751 3443

### Freitag, 12.02.2021

Rats-Apotheke Waldshut, Kaiserstr. 31,  
☎ 07751 2220

### Der Apothekennotdienst ist abrufbar unter:

www.lak-bw.notdienst-portal.de oder Tel. 0800 0022833 (kostenfrei), Mobil: 22833 (max. 0,69 €/min), SMS: "apo" an 22833 (0,69 €/min)

## Notrufnummern

|   |               |
|---|---------------|
| Polizei-Notruf                                      | 110           |
| Polizeiposten Jestetten<br>(während der Dienstzeit) | 7234          |
| Polizeirevier Waldshut<br>(keine Notrufe)           | 07751 8316531 |
| Feuerwehr, Notarzt, DRK-Rettungsdienst              | 112           |

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| Giftnotruf Freiburg   | 0761 1924-0                    |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst  | 116117                         |
| Zahnärztlicher Notdienst  | 01803 222555-30                |
| Der <b>tierärztliche</b> Bereitschaftsdienst ist über den Anrufbeantworter des jeweiligen Haustierarztes zu erfahren. |                                |
| <b>badenova-Störungsnummer</b> (Erdgas)   | 0800 2767767                   |
| <b>Störungsdienst Stromversorgung</b><br>www.evkr-gmbh.de   | 07623 92-1890<br>07742 85675-0 |
| <b>Störungsdienst Wasserversorgung</b>  | 0170 3472851                   |
| <b>Pyur Servicehotline</b> (Kabel-TV)   | 030 25 777 777                 |

## Pflegedienste / Soziale Einrichtungen

### Caritasverband Hochrhein e. V.

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Waldshut         | 07751 8011-0  |
| Sozialdienst     | 07751 8011-31 |
| Hausnotrufdienst | 07743 933813  |

**Sozialstation Klettgau-Rheintal e. V.** 07742 9234-0  
Alten-Tagespflegestelle 07742 9234-50

### DRK-Kreisverband Waldshut

|  |               |
|--|---------------|
| Fahrdienst (Krankenfahrten/Rollstuhlbus) | 0800 0079761  |
| DRK Kleiderausgabe                       | 07751 8735-0  |
| DRK-Hausnotrufdienst                     | 07751 8735-55 |
| DRK-Dienste für Senioren                 | 07741 9697710 |

**Pflegedienste St. Martin Küssaberg** 07741 68070

**Pegasus Ambulanter Pflegedienst** 07742 858182  
Küssaberg

**Pflegestützpunkt** 07751 86-4245  
Landkreis Waldshut

|                                      |              |
|--------------------------------------|--------------|
| <b>Telefonseelsorge</b> (kostenlos)  | 0800 1110111 |
| Hilfetelefon Kinder- und Jugendliche | 0800 1110333 |
| Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“   | 08000 116016 |

**Frauen- u. Kinderschutzhaus** 07751 3553  
Landkreis Waldshut (24 h)

**Offene Beratung „Courage“** 07751 910843

**Jugend- und Drogenberatungsstelle** 07751 896770  
Waldshut

**Kinderschutzbund Waldshut** 07741 672724

**Hospizdienst in Jestetten** 07751 802333

**Donum Vitae Hochrhein** 07751 898237  
Beratungsstelle für Schwangerschaftskonflikte und Schwangere, Waldshut

**Lebenshilfe Südschwarzwald**  
Familienunterstützender Dienst 07761 9987731  
Interdisziplinäres Beratungs- 07741 63480  
und Frühförderzentrum

**Blinden- und Sehbehindertenverein** 0761 36122



# AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**GEMEINDEVERWALTUNGSVERBAND JESTETTEN**  
**HAUSHALTSSATZUNG**  
**für das**  
**HAUSHALT SJAH R 2021**

Aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GesBl. S. 581) in Verbindung mit den §§ 5 und 18 des Gesetzes über Kommunale Zusammenarbeit (GKZ) vom 16. September 1974 (GesBl. S. 408) hat die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes Jestetten am 01.12.2020 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 beschlossen:

**§ 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt**

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen

EUR

|     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 1.1 | Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von                               | 10.500       |
| 1.2 | Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von                          | 5.900        |
| 1.3 | <b>Veranschlagtes Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von</b> | <b>4.600</b> |
| 1.4 | Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von                          | 0            |
| 1.5 | Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von                     | 0            |
| 1.6 | <b>Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von</b>        | <b>0</b>     |
| 1.7 | <b>Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von</b>        | <b>4.600</b> |

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

|      |   |              |
|------|---|--------------|
| 2.1  | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von  | 10.500       |
| 2.2  | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von  | 5.900        |
| 2.3  | <b>Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushaltes (Saldo aus 2.1 und 2.2) von</b>                           | <b>4.600</b> |
| 2.4  | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von   | 0            |
| 2.5  | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von   | 0            |
| 2.6  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von</b>    | <b>0</b>     |
| 2.7  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von</b>                              | <b>4.600</b> |
| 2.8  | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von  | 0            |
| 2.9  | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von  | 0            |
| 2.10 | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von</b>   | <b>0</b>     |
| 2.11 | <b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von</b> | <b>4.600</b> |

**§ 2 Kassenkredite**

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **6.000 EUR**

**§ 3 Verbandsumlage**

Die Verbandsumlage wird auf **9.500 EUR** festgesetzt.

Jestetten, den 26.10.2020

Die Verbandsvorsitzende

Ira Sattler, Bürgermeisterin

Das Landratsamt Waldshut hat mit Verfügung vom 18.01.2021 die Gesetzmäßigkeit der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes bestätigt. Der Haushaltsplan 2021 ist nunmehr an sieben Tagen, nämlich in der Zeit von Montag, den 22.02.2021 bis Dienstag, den 02.03.2021 je einschließlich während der üblichen Dienststunden im Rathaus Jestetten, Zimmer O.03 zur Einsichtnahme ausgelegt.

**Bekanntmachung**  
**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen**  
**für die Wahl zum Landtag am 14. März 2021**

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtagswahl der Gemeinde Lottstetten wird in der Zeit

**vom 22. Februar bis 26. Februar 2021**

während der allgemeinen Öffnungszeiten **im Rathaus Lottstetten, Einwohnermeldeamt, Zimmer 01, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten** für Wahlberechtigte zur Einsicht bereitgehalten. Wahlberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu ihrer Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Wahlberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister eine Auskunftssperre nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann während der Einsichtsfrist vom 20. bis 16. Tag vor der Wahl, spätestens am 26. Februar 2021 bis 12.00 Uhr im Rathaus Lottstetten, Einwohnermeldeamt, Zimmer 01, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens am 21. Februar 2021 eine Wahlbenachrichtigung samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 59, Waldshut durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlraum (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch Briefwahl teilnehmen. Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht.
5. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 eine in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person.
- 5.2 eine nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene wahlberechtigte Person, wenn
- a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 11 Abs. 2 Satz 2 der Landeswahlordnung (bis zum 21. Februar 2021) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 21 Abs. 4 Sätze 1 und 3 des Landtagswahlgesetzes versäumt hat,
- b) ihr Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 11 Abs. 2 der Landeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 21 Abs. 4 Sätze 1 und 3 des Landtagswahlgesetzes entstanden ist,
- c) ihr Wahlrecht im Einspruchs- oder Beschwerdeverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses dem Bürgermeister bekannt geworden ist.

Der Wahlschein kann bis zum 12. März 2021, 18:00 Uhr im Rathaus Lottstetten, Einwohnermeldeamt, Zimmer 01, Rathausplatz 1, 79807 Lottstetten schriftlich, elektronisch oder mündlich (nicht aber telefonisch) beantragt werden.

Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung oder aufgrund der Anordnung einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15:00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

6. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein Wahlberechtigter mit Behinderung kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

7. Mit dem Wahlschein erhält die wahlberechtigte Person
  - 7.1. einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - 7.2. einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag für die Briefwahl und
  - 7.3. einen amtlichen hellroten Wahlbriefumschlag, auf dem die vollständige Anschrift, wohin der Wahlbrief zu übersenden ist, sowie die Bezeichnung der Dienststelle der Gemeinde, die den Wahlschein ausgestellt hat (Ausgabestelle), und die Wahlscheinnummer oder der Wahlbezirk angegeben sind.
8. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch den Wahlberechtigten persönlich abgeholt werden. An eine andere Person können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird.
9. Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich zur Stimmabgabe der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfsperson muss das 16. Lebensjahr vollendet haben. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht. Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

|   |   |
|---|---|
| Ort, Datum<br><br>Lottstetten, den 02.02.2021 | <div style="text-align: center;">  </div> <div style="text-align: center;"> <b>Bürgermeisteramt</b><br/> <br/>         Andreas Morasch, Bürgermeister<br/> <small>Unterschrift, Amtsbezeichnung</small> </div> |
|---|---|

## Aus der Gemeinderatsitzung

### TOP 1:

#### **Bekanntgabe aus nichtöffentlicher Sitzung;**

Bürgermeister Morasch gibt bekannt, dass Bauhofleiter Stefan Uhl seine Tätigkeit als Bauhofleiter der Gemeinde Lottstetten zum 28.02.2021 auf eigenen Wunsch beenden wird, da er sich neuen beruflichen Herausforderungen stellen möchte.

Der letzte Arbeitstag wird bereits am 29.01.2021 sein. Im Februar werden Überzeiten und Resturlaub abgebaut. Bürgermeister Morasch bedauert die Entscheidung von Herrn Uhl sehr, dankt ihm für seinen überdurchschnittlichen Einsatz und wünscht ihm beruflich und persönlich für die Zukunft alles Gute.

### TOP 2:

#### **Auswahl und Festlegung einer Corporate Identity für die Gemeinde Lottstetten;**

#### **Beratung und Beschlussfassung;**

Bürgermeister Morasch informiert, dass Frau Netzhammer von der Firma antidot – design erkrankt ist und sich daher für den heutigen Abend entschuldigen muss.

Der Tagesordnungspunkt soll daher von der Tagesordnung genommen und in einer der kommenden Gemeinderatssitzungen behandelt werden. Diese Vorgehensweise findet Zustimmung beim Gemeinderat.

### TOP 3:

#### **Stellungnahme der Gemeinde zu folgender Bauvoranfrage:**

#### **3.1 Antrag der Gemeinde Lottstetten auf Verlängerung des Bauvorbescheides auf Neubau von zwei Einfamilienhäusern und zwei Doppelgaragen, Lottstetten - Nack;**

Bürgermeister Morasch informiert, dass die Gemeinde im Jahr 2017 einen Bauvorbescheid auf Errichtung von zwei Einfamilienhäusern mit Doppelgaragen eingereicht hat. Hintergrund war, die Frage zu klären, ob das Grundstück grundsätzlich bebaubar ist.

Der Bauvorbescheid soll nun verlängert werden um die Möglichkeit einer Bebauung aufrecht zu erhalten.

Der Gemeinderat erteilt das Einvernehmen zur Verlängerung der Bauvoranfrage der Gemeinde Lottstetten auf Errichtung von zwei Einfamilienhäuser mit Doppelgarage.

### TOP 4:

#### **Stellungnahme der Gemeinde zu folgenden Bauanträgen:**

#### **4.1 Antrag auf Anbau eines unbeheizten Ankunftsraum an Hotel 1 und Anbau eines Fahrstuhles an Hotel 2, Lottstetten;**

Bürgermeister Morasch erläutert das Bauvorhaben und merkt an, dass das Hotel derzeit über keine Rezeption verfügt. Die Anmeldung erfolgt im Bistro. Daher soll das Hotel 1 um ein Ankunftsraum erweitert werden.

Beim Erweiterungsbau des Hotels (Hotel 2) soll zudem ein Aufzug angebaut werden um Barrierefreiheit zu erreichen.

Ein Gemeinderat merkt an, dass durch den Anbau des Ankunftsraumes Parkmöglichkeiten entfallen könnten.

Bürgermeister Morasch informiert, dass dies nach Auskunft des Bauherrn nicht der Fall ist. Das Parkieren kann anders geregelt werden.

Bürgermeister Morasch informiert erklärt weiter, dass sich auch die Stellplatzverpflichtung aufgrund des Vorhabens nicht erhöht.

Der Gemeinderat erteilt das baurechtliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Anbau eines Ankunftsraumes an Hotel 1 und Erweiterung von Hotel 2 um einen Aufzug.

#### **4.2 Antrag auf Umnutzung eines Hotelbetriebes in Wohnnutzung, Modernisierung des Gebäudes mit Ergänzung einer Aufzugsanlage und vier zusätzlichen Garagen, Erhöhung des Dachstuhls im Dachgeschoss und Einbau einer Dachterasse und zwei Dachfenstern, Lottstetten;**

Bürgermeister Morasch erläutert das Bauvorhaben und merkt an, dass das Gebäude zur besseren Nutzung des Dachgeschosses aufgestockt werden soll.

Da der Bauantrag keine Maßangaben umfasst ist eine Beratung zu vorliegendem Baugesuch nicht möglich, so Bürgermeister Morasch.

Ein Gemeinderat merkt an, dass eine Bemaßung zur Entscheidungsfindung notwendig ist. Weiter regt er an, dass auch die Umgebungsbebauung höhenmäßig in den Bauantragsunterlagen dargestellt werden soll, da das Gebäude jetzt schon das höchste an der Stelle sein dürfte.

Ein weiterer Gemeinderat schließt sich dieser Aussage an.

Das baurechtliche Einvernehmen zum Bauantrag auf Umnutzung des Hotelbetriebes in Wohnnutzung und Modernisierung des Gebäudes wird abgelehnt.

#### TOP 6:

#### Wünsche und Anträge;

#### Landtagswahl

Ein Gemeinderat erkundigt sich, wie die Landtagswahl coronakonform ablaufen soll.

Bürgermeister Morasch informiert, dass die Wahl in der Gemeindehalle als Präsenzwahl durchgeführt wird. Die Wahlhelfer können das Ehrenamt nur mit wichtigem Grund ablehnen, hierzu zählt ein Infektionsrisiko nicht. Bürgermeister Morasch versichert, dass das im Rahmen des möglichen Leistbare unternommen wird um Wähler und Wahlhelfer vor einer Infektion zu schützen.

#### Vorstellung Doppelspurausbau in Jestetten

Ein Gemeinderat erkundigt sich, warum der Doppelspurausbau in Jestetten in öffentlicher Gemeinderatssitzung durch die SBB vorgestellt wird und in Lottstetten nicht.

Bürgermeister Morasch informiert, dass auch für die Gemeinde Lottstetten zeitnah eine öffentliche Vorstellung der Planung vorgesehen ist.

#### Abhalten von Gemeinderatssitzungen

Ein Gemeinderat kritisiert die Sitzordnung im Bürgersaal und merkt an, dass eine Diskussion so nicht geführt werden kann, da der Blickkontakt fehlt. Er regt an auf die ursprüngliche Bestuhlung zurückzugehen und die Sitznachbarn durch Trennwände voneinander abzuschirmen.

Bürgermeister Morasch merkt an, dass die Gemeindeverwaltung derzeit prüft, ob die Gemeinderatssitzungen künftig in der Gymnastikhalle abgehalten werden können.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Mitteilungen der Gemeindeverwaltung



Am vergangenen Freitag hatte der Bauhofleiter Stefan Uhl seinen letzten Arbeitstag bei der Gemeinde Lottstetten.

Er möchte sich in Zukunft einer neuen beruflichen Herausforderung stellen. Wir danken Herr Uhl für seine außerordentlichen Leistungen und seinen hohen Einsatz für die Gemeinde Lottstetten.

Wir wünschen ihm für seine Zukunft weiterhin viel Erfolg und alles Gute.

**Ab sofort übernimmt Johann Kraft als stellvertretender Bauhofleiter kommissarisch die Leitung des Bauhofs Lottstetten.**

### Landtagswahlen

#### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zur Landtagswahl am **14.03.2021** kann die Erteilung eines Wahlscheins schriftlich, elektronisch (z.B. per E-Mail, Internet oder Telefax) oder durch persönliche Vorsprache bei der Gemeindeverwaltung beantragt werden. Telefonische Anträge und Anträge per SMS sind nicht zulässig.

Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage [www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de) an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvbw.de/inteliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08337070](https://ekp.dvbw.de/inteliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08337070) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem dialogisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis.

Alternativ können Sie Ihren Wahlscheinantrag auch rasch und einfach mit Ihrem Mobilgerät über den QR-Code auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigung aufrufen. Die meisten Daten sind hier bereits hinterlegt - Sie erfassen nur Ihr Geburtsdatum und möglicherweise noch eine abweichende Versandadresse.

Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Amtsbotin zugestellt.

Sollten Sie Ihre Wahlbenachrichtigung nicht vorliegen haben, können Sie auch formlos per E-Mail an [konik@lottstetten.de](mailto:konik@lottstetten.de) einen Wahlschein beantragen. In diesem Fall müssen Sie Ihren Familiennamen, Ihre Vornamen, Ihr Geburtsdatum und Ihre Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) angeben. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an das Wahlamt unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: Tel.: 07745 9201-13, [konik@lottstetten.de](mailto:konik@lottstetten.de), Fax 07745 9201-90.

---

 Gemeindegasse
 

---

**Grundsteuer und Gewerbesteuer I. Quartal 2021**

Die Abschlagszahlungen für die Grundsteuer und Gewerbesteuer I. Quartal 2021 sind **per 15.02.2021** fällig.

Wir bitten um Beachtung und Einhaltung des Zahlungstermins. Bei Kunden mit Abbuchauftrag wird der Einzug automatisch zum Fälligkeitstermin vorgenommen.

---

 Informationen zum Coronavirus
 

---

Alle aktuellen Informationen zum Coronavirus finden Sie auf unserer Homepage unter [www.lottstetten.de](http://www.lottstetten.de).

**Müllkalender**
**Gelber Sack**

Am Montag, **08.02.2021** werden die gelben Säcke abgeholt.

**Sprechtage und Termine**
**IBB-Sprechstunde**

Beratungsgespräche können wegen der Coronapandemie auch 2021 leider nur telefonisch stattfinden. Sobald die Kontaktbeschränkungen aufgehoben werden, wird wieder eine persönliche Beratung möglich sein.

Die Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle für psychisch erkrankte Menschen und ihre Angehörigen bietet für die nächste Zeit nur noch telefonische Beratungsgespräche an. Diese sind dafür immer, während der Woche, möglich.

Die Sprechstunde ist nicht an bestimmten Tagen gebunden.

Sie können uns unter Telefon 07751 9151110 (Anrufbeantworter) 24 Stunden täglich erreichen oder zu Bürozeiten unter Telefon 07751 86-4254.

Homepage:  
[www.ibb-stellewaldshut.de](http://www.ibb-stellewaldshut.de)

**Freiwillige Feuerwehr Lottstetten**

Aufgrund der derzeitigen Corona-Situation finden bis auf Weiteres keine Feuerwehrproben statt.

**News für Kinder und Jugendliche**

**Kontakt zum Jugendarbeiter Michael Mothes**

Von Montag bis Freitag kann ein Termin, auf Wunsch auch vor Ort, mit der Jugendarbeit vereinbart werden.

**Telefonischer Kontakt:**

0172 7258247

**Persönlicher Kontakt (zu den Öffnungszeiten):**

Jugendraum Jestetten, Bahnhofstrasse (Container), Jestetten  
 Jugendraum Lottstetten, Altes Schulgebäude (Kirchplatz 6), Lottstetten  
 Rathaus (Zi. 6), Hombergstr. 2, Jestetten

**E-Mail Kontakt:**

[info@kinder-jugendarbeit.de](mailto:info@kinder-jugendarbeit.de)

**Homepage und weitere Infos:**

[www.kinder-jugendarbeit.de](http://www.kinder-jugendarbeit.de)

**Jugendräume in Jestetten und Lottstetten**

Die Jugendräume sind in den Ferien normalerweise geschlossen. Bei freien Ressourcen kann es aber durchaus sein, dass ich spontan öffne. Die Cliques werden elektronisch von mir darüber informiert.

**Beratung**

Ich unterstütze DICH, wenn du...

- ... Ärger mit Freunden hast.
- ... Stress mit den Eltern oder deiner Familie hast.
- ... Probleme in der Schule oder Arbeit hast.
- ... dich mit jemandem aussprechen möchtest.
- ... einfach ein paar Infos brauchst.
- ...

Die Beratung ist kostenlos und als Jugendarbeiter unterliege ich der beruflichen Schweigepflicht (§203 Abs. 1, Nr. 5 StGB). Alles was du mir anvertraust, wird anonym und vertraulich behandelt. Nimm einfach Kontakt zu mir auf.

Natürlich stehe ich auch gern Eltern und allen anderen Personen, die kinder- und jugendspezifische Anliegen haben, mit Rat und Tat zur Verfügung.

**Corona-Einschränkungen**

Die aktuelle Corona-Verordnung des Landes Baden Württemberg lässt eine Regelloffnung der Jugendhäuser

leider nicht zu. Daher sind die Jugendräume aktuell geschlossen. Für spezielle Projekte kann eine Ausnahmeregelung erwirkt werden.

Andere Angebotsformen wie z.B. Einzelfallhilfe, Beratung oder digitale Angebote finden weiterhin statt. Nach vorheriger Anmeldung sind Einzelgespräche für Kinder, Jugendliche, junge Erwachsene und Eltern möglich.

**Zwei weitere Tipps:**

Für alle, die Hilfe und jemanden zum Sprechen brauchen, kann auch auf das bundesweite Notfalltelefon hingewiesen werden. Das Kinder- und Jugendtelefon ist unter der Nummer 116 111 von Montag bis Samstag von 14.00 bis 20.00 Uhr und zusätzlich Montag, Mittwoch und Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr erreichbar. Das Elterntelefon berät unter der Nummer 0800 111 0 550 von Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr. Die Online-Beratung steht Kindern und Jugendlichen unter [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de) zur Verfügung.

**OnlineEmpfehlung:**

[www.familienunterdruck.de](http://www.familienunterdruck.de)

[www.psychologische-coronahilfe.de/](http://www.psychologische-coronahilfe.de/)

Kind- und Elternsein ist nicht immer leicht. Besonders in dieser stressigen und herausfordernden Corona-Zeit. Hier finden Sie einfache Hilfestellungen für den Umgang mit Stress und Ärger, um den Alltag in Ihrer Familie besser zu meistern. Diese wurden von Wissenschaftler\*innen und Expert\*innen für psychische Gesundheit zusammengestellt.

**Der Flyer zur Berufsorientierung steht online.**

Für deine persönliche Orientierung, wie es nach der Schule weitergeht, ist es notwendig, sich mit seinen eigenen Wünschen, seinen individuellen Stärken und Schwächen auseinander zu setzen. Da sich viele Betriebe aktuell schon im Bewerbungsprozess befinden oder schon abgeschlossen haben, ist es für die Jugendlichen, die eine Ausbildung anstreben, wichtig, in Bewegung zu kommen und einen geeigneten Plan zu entwickeln. Wir möchten die Jugendlichen dabei unterstützen und haben auf einem Flyer die meisten Betriebe, die in Jestetten und Lottstetten ausbilden oder ein Praktikum anbieten, zusammengetragen. Der Flyer ist auf der Homepage der Jugendarbeit unter der Rubrik Beruf einzusehen.



## KINDERGARTEN - SCHULNACHRICHTEN

### Realschule Jestetten

#### Anmeldetermine Realschule Jestetten

Sehr geehrte Eltern,  
falls Sie Ihr Kind für die Klasse 5 des Schuljahres 2021/2022 an unserer Realschule Jestetten (Weihergasse 18, 79798 Jestetten) anmelden möchten, sind wir an den folgenden Tagen für Sie da:

**Mittwoch, 10.03.2021**  
**UND**  
**Donnerstag, 11.03.2021**

Über die genauen Anmelde-Modalitäten unter Corona-Bedingungen (entweder persönliche Anmeldung im Schulsekretariat zu bestimmten Uhrzeiten oder ggf. auch telefonisch/online) werden wir Sie zu gegebener Zeit informieren (im Gemeindeblatt, der Presse wie auch auf unserer Homepage [www.rs-jestetten.de](http://www.rs-jestetten.de)).

Mit freundlichen Grüßen, im Namen des Kollegiums der RS Jestetten,

Wiebke Pankratz-Sigg (Konrektorin) & Peter Haußmann (Rektor)

### Realschule Klettgau

#### Digitaler Tag der offenen Tür

Die Wahl der richtigen weiterführenden Schule stellt Sie in dieser Zeit vor besondere Herausforderungen.

Ein normaler Tag der offenen Tür ist leider nicht möglich. Trotzdem möchten wir Ihnen die Gelegenheit geben unsere Schule näher kennenzulernen und verlagern deshalb unseren Tag der offenen Tür in die digitale Welt.

Datum: **08.02.2021**  
Uhrzeit: 19.00 Uhr

Ich werde Ihnen dort unsere Schule und unsere Arbeitsweise vorstellen.

Anschließend zeige ich Ihnen einen Film, den Schüler für Sie gedreht haben. Zum Schluss bleibt noch Zeit für Ihre Fragen.

Wenn Sie Interesse haben teilzunehmen, senden Sie uns eine E-Mail an [realschule-klettgau@mail.de](mailto:realschule-klettgau@mail.de) und wir schicken Ihnen die Zugangsdaten zu.

Haben Sie Interesse an einem persönlichen Gespräch, dann vereinbaren Sie einfach telefonisch einen Termin oder schreiben Sie mir eine Mail.

Ich freue mich, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.

Im Namen des Kollegiums der Realschule Klettgau

Constanze Trumpf  
Schulleitung



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



**Katholische Kirchengemeinde  
St. Valentin, Lottstetten**  
Kirchstrasse 10, 79798 Jestetten  
Tel.: 07745/7248, Fax: 9282708  
Mail: [kath.pfarramt.jestetten@t-online.de](mailto:kath.pfarramt.jestetten@t-online.de)

### Gottesdienste

**Samstag, 06.02.2021**

**Hl. Paul Miki und Gefährten, Märtyrer in Nagasaki**

15.00 Uhr in Jestetten: Taufe des Kindes Isabella Omagbon

18.30 Uhr in Altenburg: Vorabendmesse  
- für *Anneliese und Helmut Streit als Jahrtag*  
- für *Hans und Thomas Bierwagen*  
- für *Otto und Martha Altenburger und Hedwig Altenburger*

**Sonntag, 07.02.2021**

**5. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 Uhr in Balterstweil: entfällt  
09.00 Uhr in Lottstetten: Hl. Messe zu Ehren des Hl. Valentin  
- für *Helga Kobierska*  
10.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe  
- für *Rainer Denzel*  
- für *Günter Lurk*

**Mittwoch, 10.02.2021**

**Hl. Scholastika, Jungfrau**

07.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe  
- für *Radegund Fricker*

**Donnerstag, 11.02.2021**

**Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes**

18.30 Uhr in Jestetten: Hl. Messe

**Welttag der Kranken**

### Nachrichten für alle vier Gemeinden

#### Vorstellungsgottesdienste der Kommunionkinder

In allen vier Gemeinden haben sich die Kommunionkinder in den Gottesdiensten vorgestellt. Nachdem Pfarrer Dressel in das Thema Vertrauen eingeführt hatte, gab es eine vom Komm-Team ausgewählte Geschichte zu hören. Dann stellten sich die Kinder einzeln vor und trugen auch die Fürbitten vor. Da ja bekanntlich derzeit nicht in den Gottesdiensten gesungen werden darf, wurde das Motto-Lied „Gott hält die ganze Welt in seiner Hand“ von den Kommunionkindern mit Gesten begleitet.

**Seelsorgeeinheit Jestetten**

Richard Dressel, Pfarrer Tel. 07745 7248  
Pfarrbüro Tel. 07745 7248  
Fax 07745 9282708

E-Mail: kath.pfarramt.Jestetten@t-online.de  
Homepage: www.kath-se-jestetten.de

**Weitere seelsorgliche und geistliche Begleitung:**

Andrea Schaaf, Tel. 07745 7874, E-Mail: mail@andreaschaaf.de  
Christel Auweder, Tel. 07745 928927, E-Mail: christel@auweder.de

**Öffnungszeiten Pfarrbüro**

Dienstag und Donnerstag 08.30 bis 12.00 Uhr und  
14.00 bis 17.00 Uhr  
Montag und Freitag 08.30 bis 12.00 Uhr

**Mittwochs den ganzen Tag geschlossen!**  
**Montag- und Freitagnachmittags geschlossen!**

Konto der kath. Kirchengemeinde Jestetten: Volksbank Hochrhein eG  
IBAN: DE34 6849 2200 0000 0057 03, BIC: GENODE61WT1



**Evangelische  
Markuskirche Jestetten**  
Tel.: 07745/7256, Fax: 7240  
Mail: jestetten@kbz.ekiba.de

**Wochenspruch für die Woche vom 07.02. – 13.02.2021**

Heute, wenn ihr seine Stimme hört, so verstockt eure Herzen nicht.

Hebräer 3, 15

**Gottesdienste und Termine**

Für alle Gottesdienste ist ab sofort eine Voranmeldung mit Angabe von Namen und Telefonnummer erforderlich!

**Sonntag, 07.02.2021**

**2. Sonntag vor der Passionszeit – Sexagesimae**

10.00 Uhr in Jestetten: Gottesdienst

**Wochenpsalm:** Psalm 119 B

**Wochenlied:**

EG 196 – Herr, dein Wort sei hoch gepreist

EG 199 – Gott hat das erste Wort

**Evangelium:** Lukas 8, 4 - 15

**Predigttext:** Lukas 8, 4 – 15

Zurzeit finden keine Veranstaltungen statt.

**Aktion „Wir wollen helfen – helfen Sie mit“ zur Unterstützung des Fördervereins krebskranker Kinder in Freiburg**

Wir haben wieder ein gutes Ergebnis erzielt. Trotz Corona ist es uns im letzten Jahr gelungen, durch den Verkauf unserer selbst gefertigten Handarbeiten den Betrag von 1.100 € zu erreichen.

Wir danken allen, die uns durch den Kauf unserer Handarbeiten unterstützt haben.

Die Handarbeitsgruppe der Evangelischen Kirchengemeinde Jestetten

**Bürozeiten:**

Mittwoch + Freitag von 08.00 – 12.00 Uhr

Telefon: 07745 7256

Fax: 07745 7240

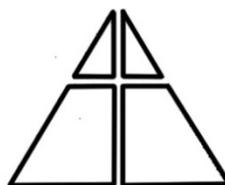
E-Mail: jestetten@kbz.ekiba.de

Homepage: <https://evangelischekirche-jestetten.de/>

Bankverbindung: Volksbank Hochrhein eG

IBAN: DE80 6849 2200 0000 058904

BIC: GENODE61WT1

**Alt-Katholische  
Kirchengemeinde**

Hauptstrasse 31, 79802 Dettighofen

Tel.: 07742/6230, Fax: 857 692

Mail: dettighofen@alt-katholisch.de

**Pfarrer** Florian Bosch, Alt-Katholische Pfarrgemeinden Dettighofen, Hohentengen und Lottstetten, Hauptstr. 31, 79802 Dettighofen

Tel.: 07742 / 6230, Fax: 07742 / 85 76 92

E-Mail: dettighofen@alt-katholisch.de

**Gottesdienste und Termine**

**Sonntag, 07.02.2021**

**5. Sonntag der Lesereihe**

10.00 Uhr in Lottstetten: Eucharistiefeier

**Neuapostolische Kirche**

Neunkircher Str. 17, 79798 Jestetten

**Gottesdienste und Termine**

Abendgottesdienste unter der Woche müssen der fortwährenden Beschränkungen wegen bis auf Weiteres leider ausfallen.

**Sonntag 07.02.2021**

09.30 Uhr Gottesdienst

Ende des redaktionellen Teils

# KREATIVITÄT X IDEE X ERFAHRUNG



## ricken

Malerarbeiten • Raumausstattung  
Allmendweg 4 • 79798 Jestetten  
07745 5533 • [www.ricken-wohndee.de](http://www.ricken-wohndee.de)

Wir stellen ein per sofort  
oder nach Vereinbarung: (m/f/d)

## Maurer

Vorraussetzungen:  
abgeschlossene Ausbildung  
Führerschein  
Deutschkenntnisse



**Bauunternehmen Dieter Leute**

Tel: 0172 637 9565      dieter@leute-bau.de  
Büro: Hombergstrasse 6 - 79798 Jestetten  
Bauhof: Im Kies 14 - 79771 Klettgau-Griessen



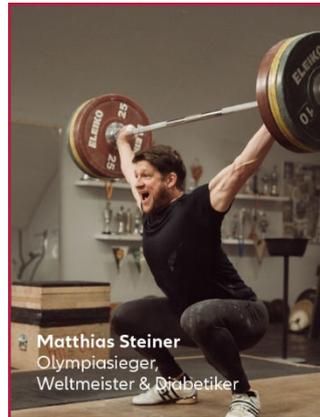
**Notfall:**  
**+4915253862560**

Autocenter - Lottstetten GbR

**Abschleppdienst  
Pannendienst  
Verzollungsbüro**

24h Service zu fairen Preisen

Feldwiesenstrasse 12  
79807 Lottstetten  
[info@autocenter-lottstetten.de](mailto:info@autocenter-lottstetten.de)  
Tel.: +497745/8014  
[www.autocenter-lottstetten.de](http://www.autocenter-lottstetten.de)



**Matthias Steiner**  
Olympiasieger,  
Weltmeister & Diabetiker

## GEMEINSAM GRENZEN ÜBERWINDEN

Leichter als du denkst:

Die Allianz  
**RisikoLebensversicherung**  
auch für Diabetiker

Jetzt  
beraten  
lassen.

**Karl Hail**  
Generalvertretung der Allianz  
Hauptstr. 19  
79798 Jestetten  
[k.hail@allianz.de](mailto:k.hail@allianz.de)  
[www.hail-allianz.de](http://www.hail-allianz.de)  
Tel. 0 77 45.9 26 66 0

**Allianz**



## WIR SUCHEN DICH!

Junge Arztfamilie sucht  
**Tip-Top-Haushaltshilfe**  
mit viel guter Laune 😊

3-4x wöchentlich Vormittags in  
Jestetten, angemeldeter Minijob

**Bewirb dich JETZT:**

07745 7211

## prof. & intensive Nachhilfe

in Mathematik per Video  
Tel. 07745 4979405

7 Tage | Woche

Unsere komplette Karte auf [www.cafecentral.ee](http://www.cafecentral.ee)

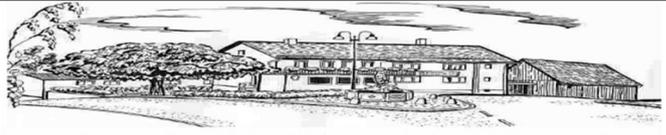
*Unsere Lieferzeiten*

**täglich 11 - 21 Uhr**

Bestellungen tel. 07745 5908      Wir freuen uns auf Euch  
Elisa & Elio mit Team

*Café Central*  
Restaurant ♦ Pizzeria ♦ Café

79798 Jestetten  
Birretstrasse 1



**restaurant | zum bahnhof**  
TRADITIONELL. ORIGINELL. LECKER.

**Unsere Take-away Speisekarte**  
finden sie Tagesaktuell unter  
[www.restaurant-dotter.de](http://www.restaurant-dotter.de)

-----

**Vom Schmutzige Dunschtig  
bis Fasnachtssonntag**  
**Hausgemachte Mehlsuppe "Traditionell"**  
Abholung von Mittwoch bis Sonntag  
11.00-13.30 und 17.00-19.45 Uhr  
Für ihre Menübestellung erreichen sie uns unter  
Tel. 07745 7552  
Email. [info@restaurant-dotter.de](mailto:info@restaurant-dotter.de)  
Sie können gerne auch online bestellen

-----

Corina & Hans-Peter Dotter freuen sich auf euch



**Zu hohe  
Energiekosten ?**

**Dann produzieren Sie doch selbst!**

Werden Sie unabhängig durch  
die kostenlose Energie von der Sonne  
für Haushalt, Warmwasser,  
Heizung und Elektrofahrzeuge.

Sprechen Sie uns an, wir informieren Sie gerne!

**ELEKTRO** *Abend* GmbH

Solarcenter - Jestetten Hohentwielstr. 1A

077458822 - [info@elektro-abend.de](mailto:info@elektro-abend.de) - [www.elektro-abend.de](http://www.elektro-abend.de)

**Du suchst einen krisensicherer Beruf ?  
Auch 2021 bieten wir einen  
Ausbildungsplatz als Maurer  
Gute Handwerker braucht es immer...**

**Bauunternehmen  
Dieter Leute**



Tel: 0172 637 9565  
[dieter@leute-bau.de](mailto:dieter@leute-bau.de)  
Büro: Hombergstrasse 6 - 79798 Jestetten  
Bauhof: Im Kies 14 - 79771 Klettgau-Griessen

**Hochwertige 2-Zimmer Wohnung** im Erdgeschoss ab Ende März oder früher in Jestetten zu vermieten.

1 verglaster Balkon (Wintergarten), Küche mit moderner Einbauküche, Parkettboden, Fußbodenheizung, WC, Bad, Dusche, Abstellraum, Keller, Stellplatz in der Tiefgarage. Bj. 2014. Warmmiete inkl. Stellplatz und aller Nebenkosten 845 Euro zzgl. Strom.

Kontakt für Besichtigungstermine:  
[vw37485@googlemail.com](mailto:vw37485@googlemail.com)

**Drei-köpfige Familie sucht Haus in Lottstetten / Jestetten.**  
Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme

Barbara Stokar-Erb / Mathias Erb  
Mobil: 0171/9781030 / Festnetz: 06171/5081800  
[mathias-erb@t-online.de](mailto:mathias-erb@t-online.de)

## HOL- & BRINGSERVICE

Sie haben etwas Besseres zu tun, als in die Werkstatt zu fahren?  
Kein Problem!

Wir holen Ihr Fahrzeug kostenlos ab und bringen es so schnell wie möglich nach dem Werkstatt-Termin wieder zu Ihnen zurück. Auch in Verbindung mit einem Ersatzfahrzeug für 25,- Euro, inkl. 50 Freikilometer pro Tag!



**Autohaus  
Amann**  
...total gut!

Autohaus Amann GmbH • Bundesstraße 14 • 79780 Stühlingen • Tel. 07744/477  
mail: service@ahamann.de • website: www.ahamann.de

## Klare Manuskripte

sind die Voraussetzung für eine fehlerfreie Anzeige!

### Anzeigenannahme:

Gemeinde Lottstetten, Frau Würth  
Tel: 07745/9201-14  
Fax: 07745/9201-90  
e-Mail: mitteilungsblatt@lottstetten.de

Redaktionsschluss donnerstags, 12.00 Uhr

7 Tage | Woche

Unsere komplette Karte auf [www.cafecentral.ee](http://www.cafecentral.ee)

Mittags & Wochenende

Menüs

täglich  
wechselnd

Bestellungen  
tel. 07745 5908

Wir freuen uns auf Euch  
Elisa & Elio mit Team

*Café Central*

Restaurant ♦ Pizzeria ♦ Café

79798 Jestetten  
Birretstrasse 1



Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.  
Ihre Polizei  
Kompetent. Kostenlos. Neutral.

**KEINBRUCH**

Sichern Sie Ihr Zuhause.  
Infos unter: [www.k-einbruch.de](http://www.k-einbruch.de)



Eine Initiative  
Ihrer Polizei und  
der Wirtschaft.

Die große Weite der Alpen vor Augen,  
eine Zigarette, ein Bier, dazu ein Fußballspiel.  
Die Erinnerung ist das Fenster, durch das wir Dich sehen können.

**Leise kam das Leid zu dir, trat an Deine Seite,  
schaute still und ernst Dich an, schaute mit ins Weite.  
Leise nahm es deine Hand, ist mit Dir gegangen,  
ließ Dich niemals wieder los, bist ihm jetzt entronnen.**

**Werner Merkt - Glasermeister i.R**  
**\*13.10.1938 - † 20.01.2021**

Wir trauern, seine Tochter Christine Merkt und Ihr Mann,  
die Enkel Anjuscha und Luca Merkt mit Familie, Doris Bison mit  
Familie, Dieter Merkt mit Familie, Giesela Alander mit Familie.

Die Trauerfeier findet, unter Berücksichtigung der gültigen  
Corona-Auflagen, am Freitag den 12. Februar 2021  
um 14:00 Uhr auf dem Lottstetter Friedhof statt.

*Nichts ist gewisser  
als der Tod,  
nichts ungewisser  
als seine Stunde.*

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen  
von

**Werner Aulfinger**

\*26.5.1956 †27.1.2021

Gitta Aulfinger  
Maximilian und Laura mit Bastian und Phil  
Felix und Denise mit Emily  
Elfriede und Ottmar Böhler mit Familie  
Erika und Gerhard Straub mit Familie  
Manfred und Ingrid Aulfinger mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am Dienstag, den 9. Februar 2021 um 14 Uhr unter  
Einhaltung der geltenden Corona-Vorschriften auf dem  
Friedhof in Jestetten statt.

Traueradresse:  
Erika Straub, Beim Steinernen Kreuz 12 A, 79798 Jestetten

## NACHRUF

Wir nehmen Abschied von  
unserem Ehrenmitglied und Freund

### Werner Merkt

Werner hat bei der ersten Mannschaft  
und später bei den Alten Herren  
mitgespielt. Er war früher gerne und oft  
auf dem Sportplatz und hat auch über  
viele Jahre die Trikots der ersten  
Mannschaft gesponsert. Am Bau des  
Sportlerheims hat er ebenfalls  
mitgewirkt und wurde durch seinen  
Einsatz für den Sportverein zum  
Ehrenmitglied ernannt.

Wir sagen auf Wiedersehen und  
danken Dir für Deine Freundschaft und  
Dein Engagement für den Sportverein.

Werner, wir werden Dich  
nicht vergessen.



Deine Freunde vom SV Lottstetten

*Von einem lieben Menschen  
Abschied nehmen zu müssen  
ist schwer. Aber es ist gut zu  
wissen, wie viele ihn kannten.*

### Danke

Für alles Liebe, das ich als  
Trost und Anteilnahme  
zum Tode meines geliebten  
Mannes erfahren durfte,  
danke ich allen sehr herzlich.

### Norbert Obermüller

† 14. 12. 2020

Lidija Obermüller  
mit Familie

Lottstetten, im Februar 2021



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.



## WIR SUCHEN DICH!

### Zahnmedizinische Fachangestellte in Vollzeit

✓ Super Arbeitsklima

✓ Einmalige Arbeitszeiten

✓ Dynamisches Team

✓ Überdurchschnittlicher Lohn

Für das **AUSBILDUNGSJAHR 2021** bieten wir Ausbildungsplätze zum/ zur

- **Straßenbauer (m/w/d)**
- **Tiefbaufacharbeiter (m/w/d)**
- **Baugeräteführer (m/w/d)**

in 3 jähriger Ausbildung

**Wir bieten:**

- Leistungsgerechte Bezahlung laut Tarifvertrag, im 1. Lehrjahr 850,00 Euro brutto (Stand 2020)
- Übernahmemöglichkeit nach der Ausbildung
- Aufstiegsmöglichkeiten und Fortbildungen

**Was wir uns wünschen:**

- mindestens Hauptschulabschluss
- Lust an der Arbeit im Freien
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis

Bei Interesse können Sie sich gerne vorab bei unseren Ausbildern Herrn Daniel Kaiser und Herrn Jörg Kaiser telefonisch melden.

Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bis **31.04.2021** an:  
Firma Kaiser GmbH Pflaster - & Natursteinbau, Schwarzbachstraße 39, 79771 Klettgau-Grießen oder per E-Mail an [info@kaiser-pflasterbau.de](mailto:info@kaiser-pflasterbau.de)



**Kaiser  
Pflaster- und  
Natursteinbau GmbH**

Schwarzbachstraße 39, 79771 Klettgau-Grießen  
Telefon: 0 77 42 / 9 11 61  
Email : [info@kaiser-pflasterbau.de](mailto:info@kaiser-pflasterbau.de)

## Staatliche Förderungen bis zu 18.000,- EUR Baukindergeld bis zu 1.200,- EUR jährlich pro minderjährigem Kind

### Niedrige Zinsen, rentable Kapitalanlage

2-Zimmer-Wohnung mit 76,35 m<sup>2</sup>  
Beispielrechnung für Kapitalanleger

|  |                     |
|--|---------------------|
| Kaufpreis der Wohnung                                  | 306.000,00 €        |
| zzgl. Kaufpreis Tiefgaragenstellplatz                  | 20.500,00 €         |
| zzgl. Kaufpreis Einbauküche                            | 12.000,00 €         |
| zzgl. 5,0 % Grunderwerbsteuer                          | 16.325,00 €         |
| zzgl. 1,8 % (ca.) Nebenkosten für<br>Notar & Grundbuch | 5.877,00 €          |
| <b>Gesamtaufwand</b>                                   | <b>360.702,00 €</b> |
|  |                     |
| ./. Eigenkapital<br>(ca. 20 % des Gesamtaufwandes)     | 72.140,40 €         |
| ./. Staatliche Förderung                               | 18.000,00 €         |
| <b>Finanzierungsbedarf</b>                             | <b>270.561,60 €</b> |
| KfW-Darlehen (Programm 153)                            | 4.735,68 €          |
| Bankdarlehen (3 % Tilgung + 1,2 % Nominalzins)         | 7.079,59 €          |
| <b>Jährlicher Finanzierungsaufwand</b>                 | <b>11.815,27 €</b>  |
| zzgl. Rücklagen (6,00 €/m <sup>2</sup> Wohnfläche)     | 460,00 €            |
| zzgl. Hausverwaltung                                   | 480,00 €            |
| <b>Jährlicher Gesamtaufwand</b>                        | <b>12.755,27 €</b>  |
| ./. Mieteinnahmen Wohnung (9,50 €/m <sup>2</sup> )     | 8.760,00 €          |
| ./. Mieteinnahmen Einbauküche                          | 600,00 €            |
| ./. Mieteinnahmen Garagenstellplatz                    | 720,00 €            |
| <b>Jährliche Gesamterträge</b>                         | <b>10.080,00 €</b>  |
| Jährlicher Eigenaufwand                                | 2.675,27 €          |
| <b>Monatlicher Eigenaufwand</b>                        | <b>222,94 €</b>     |

Alle Angaben ohne Gewähr.

Ein Projekt der:

**Werne**  
GRUPPE

0 77 41 / 688 0

LIEBE AUF DEN ERSTEN AUSBLICK

LOTTSTETTEN

### WOHNEN IM BETTLEÄCKER



### Eigentumswohnungen in Lottstetten

- 2-, 3- und 4-Zimmer-Wohnungen
- von ca. 76 m<sup>2</sup> bis ca. 177 m<sup>2</sup>
- Lift von der Tiefgarage bis zur Wohnung
- großzügige Terrassen/Balkone
- besonderer Weitblick
- KfW-Energieeffizienzhaus 55

**Jetzt unverbindliche und persönliche  
Musterberechnung erstellen lassen**

**[www.werne-gruppe.de](http://www.werne-gruppe.de)**

## ***vogtrenovationen.de***

### boden - wand -fassade

**kay vogt**

maler- und lackierermeister

im guggenberg 10

79798 jestetten-altenburg

tel. 07745/8519 fax 07745/1249

info@vogtrenovationen.de

- trockenbau
- vollwärmeschutz
- aussen- und innenputz
- parkett ◦ kork ◦ laminat
- teppich ◦ pvc ◦ linoleum
- fliesenarbeiten
- maler- und lackierarbeiten
- tapezierarbeiten
- renovation von küche und bad
- umbauarbeiten
- fassadenanstriche
- gerüstbau
- storen und plissee



# GIB **ACHT** IM VERKEHR.

Ablenkung = Blindflug.



[www.gib-acht-im-verkehr.de](http://www.gib-acht-im-verkehr.de)

